



Ein kleines Hallo an unsere Freunde aus Lehrberg!

Hallo allerseits und ich hoffe es geht euch allen gut. Hier in Allassac ist alles in Ordnung, alle sind bei guter Gesundheit und wir denken viel an Sie.

Hoffe wir sehen uns bald wieder. Der Impfstoff ist da und wir werden endlich das Ende des Tunnels sehen können.

Die Beziehungen endeten jedoch nicht, da wir viel mit Ihrer Bürgermeisterin Renate Hans kommunizierten und die Möglichkeiten eines baldigen Treffens in Lehrberg diskutierten.

Renate hat mir wunderschöne Fotos von Lehrberg unter dem Schnee geschickt, in Allassac hatten wir nicht so viel Glück.

Das Projekt "Make your Twinning Move" - (Austausch und Sporttreffen zwischen unseren Partnerstädten) - schreitet voran. Wir hoffen, dass dies zunächst beim Fußballverband zustande kommt, und ich habe keinen Zweifel daran, dass wir damit begonnen haben werden andere Verbände dieses Abenteuer leben wollen.

Ich sende Ihnen unsere Neuigkeiten - Highlights - von Allassac für den Zeitraum von Juli bis Dezember 2020.

Ich wünsche Ihnen gute Lektüre.

Das Allassac / Lehrberg Twinning Committee, die gewählten Vertreter des Allassac Gemeinderats, wünschen mir gemeinsam allen unseren Freunden in Lehrberg frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2021!

Bis bald in Lehrberg! - Annie Faugeras

Un petit bonjour à nos amis de Lehrberg !

Bonjour à tous et j'espère que vous allez tous bien. Ici à Allassac, ça va, tout le monde est en bonne santé et nous pensons beaucoup à vous.

J'espère que nous allons bientôt nous revoir. Le vaccin est là et on va pouvoir voir enfin le bout du tunnel.

Les relations ne se sont pas arrêtées pour autant car nous avons beaucoup communiqué avec Renate Hans, votre maire et nous avons échangé sur les possibilités de se retrouver à Lehrberg prochainement.

Renate m'a envoyé de belles photos de Lehrberg sous la neige, à Allassac nous n'avons pas eu cette chance.

Le projet "Fais bouger ton jumelage" - (échanges et rencontres sportives entre nos villes jumelées) - avance, nous avons espoir que cela se concrétise avec l'association du football dans un premier temps et je ne doute pas que lorsqu'on aura commencé, d'autres associations voudront vivre cette aventure.

Je vous envoie nos actualités - temps forts - d'Allassac pour la période de Juillet à Décembre 2020.

Vous en souhaitant bonne lecture.

Le comité de Jumelage Allassac/Lehrberg, les élus du conseil municipal d'Allassac se joignent à moi pour souhaiter à tous nos amis de Lehrberg un très joyeux Noël et une très bonne année 2021 !

A très vite à Lehrberg ! - Annie Faugeras